

# NauTech

MARINE TECHNOLOGIES, ENGINES & EQUIPMENTS



## MARSILI

**Mario Marsili**  
currently running  
the company  
founded by his father,  
Aldo Marsili

**Marsili**  
**The seamen's**  
**steering gear**  
**since 1957**



Encounters  
**Giovanni  
Ceccarelli,**  
the new president  
of AsProNaDi

Ports & Marinas  
**Loano Marina:**  
opening with  
promises kept

Engines and  
Transmissions  
**Applications**  
of the Acert  
technology

Focus  
**Expanding foam**  
for structural  
parts in composite  
materials

  
**tecnichemica**  
www.technichemica.it

## SAILING, EVEN ALONE A VELA, ANCHE SOLI

Author: Alastair Buchan

Publisher: Altreonde, with Luca Doretti

Translation: Giorgia Baggio

First edition: October 2009 – 2nd edition: February 2010

Pages: 200 - Format: 17x24 cm - Price: 25,00 €

*A Vela, Anche Soli* is the Italian version of the English book *Short-Handed Sailing* by Alastair Buchan, published by Altreonde with technical supervision by Luca Doretti. It's a manual written as an account, in which the author introduces the theme of single-handed or short-handed sailing. It's a good choice, considering that it often happens that you have to tackle the sea with a small crew or handle your boat yourself. But that's not all: with its 200 pages and full-colour illustrations, *A Vela, Anche Soli* is a good source of information for all those facing the classic test of cruising the first time and the practical problems of sailing with few experts on board. The book starts with elementary considerations on sailing, presenting them in a simple and conversational way without jargon.

The starting point is the most simple suggestion, but one that is most often ignored: get to know your boat. The manual explains how to get to know a boat in depth, guiding the reader in the discovery of the characteristics of the boat, her safety systems and above all giving useful tips on how to relate to her. After this first step, the manual looks at individual knowledge, explaining to the reader how to evaluate his practical and theoretical abilities as a skipper, and how to handle the crew. Practical examples help to clarify the concepts and illustrate to the reader practical problems that often have to be tackled when sailing.

A large section of the book is dedicated to describing how to carry out basic manoeuvres, such as mooring and casting off, anchoring, sail handling and heavy weather sailing.

The final part of the book looks at cruise planning, chart work, handling sleep and food and organising watches. The book contains several photographs, drawings, tables and explanatory diagrams.



### La cultura marinara d'arredo

Sempre attenta alle tendenze attuali ma con uno sguardo alla tradizione marinara, la DiMe propone una nuova collezione di quadri d'arredo direttamente ispirati dal codice internazionale dei segnali marittimi. Le stampe, realizzate su carta con effetto pergamena, sono completate da una cornice in legno che trasmette un piacevole effetto cromatico e ben si abbina anche agli arredamenti più moderni.

Realizzate nelle dimensioni 37x12 cm le stampe con "L'Alfabeto Fonetic" - "I Pennelli Numerici" ed i principali "Segnali Internazionali di Regata" sono corredate, oltre che dalle bandiere in movimento e dalle descrizioni, anche dal Codice Morse e da una cornice millimetrata di contorno che indica le nostre latitudine e longitudine tutt'ora presenti nella cartografia nautica.

Una Stampa che catturerà sicuramente l'attenzione delle persone più appassionate al mondo marittimo è senza dubbio quella della "Rosa dei Venti", proposta in formato 32x32 cm e fornita di tutte le indicazioni tecniche necessarie alla navigazione. Completano la collezione una serie di mini quadri in formato 10x21 cm con funzioni di appendi-chiavi, che ricordano con la loro stampa arricchita di bandiere e "Rosa dei Venti" il luogo di villeggiatura o una località a Voi cara.



prodotto dalla Distribuzione Mare

richiedilo al tuo rivenditore di fiducia

**Dime Arte**

[www.dime-italy.com](http://www.dime-italy.com)

*A Vela, Anche Soli* è la versione italiana del libro inglese *Short-Handed Sailing* di Alastair Buchan, curata come edizione da Altreonde editore e da Luca Doretti per la supervisione tecnica. Un manuale scritto come un racconto, in cui l'autore introduce il tema della navigazione in solitaria o con equipaggio ridotto. La scelta è opportuna, considerato che accade spesso, nella quotidianità dei velisti, di dover affrontare il mare con un equipaggio scarso o di dover manovrare da soli la propria imbarcazione. Ma non solo: con le sue 200 pagine, e le sue illustrazioni completamente a colori, *A Vela, Anche Soli* diventa un appropriato strumento d'informazione per tutti coloro che si trovano ad affrontare per le prime volte le classiche prove di una navigazione di crociera, e i problemi pratici di andare per il mare con pochi esperti sull'imbarcazione.

Il libro parte dalle prime e basilari considerazioni sulla navigazione a vela, affrontandole con tono semplice e discorsivo, privo di tecnicismi. Come punto di partenza sceglie il suggerimento più semplice, ma anche quello più spesso ignorato: conoscere la propria barca. Il manuale insegna così come approfondire questa principale conoscenza, guidando il lettore nella scoperta delle caratteristiche della propria barca, dei sistemi di sicurezza e soprattutto dando utili istruzioni sul come rapportarsi a essa.

Dopo questo primo passo, il manuale prosegue affrontando il tema delle conoscenze individuali, insegnando al lettore come valutare le proprie competenze di skipper, pratiche e teoriche, nonché le capacità di gestione un equipaggio.

Esempi pratici aiutano a chiarire i concetti e a riportare il lettore con alcuni problemi pratici che è facile doversi trovare ad affrontare durante una navigazione. Un'ampia sezione del libro è centrata sulla descrizione di come effettuare le principali manovre, quali l'ormeggio e il disormeggio, l'ancoraggio, le manovre a vela e la navigazione con cattivo tempo.

L'ultima parte del libro è infine dedicata alla stesura del piano di navigazione al carteggio, alla gestione del sonno e dell'alimentazione, e a come organizzare al meglio i turni di guardia.

Il libro è corredato da numerose foto, disegni, tabelle e diagrammi esplicativi.